

Decreto federale concernente la conversione in mutuo rimborsabile condizionalmente del credito di costruzione accordato alla BLS

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 56 della legge del 20 dicembre 1957² sulle ferrovie;

visto il messaggio del Consiglio federale del 17 marzo 2006³,

decreta:

Art. 1

Il credito di costruzione di 798 455 923.95 franchi (stato 1° gennaio 2005) accordato alla BLS Berna–Lötschberg–Sempione, oggi BLS Ferrovia del Lötschberg SA, con il decreto federale del 22 giugno 1976⁴ è convertito in un mutuo senza interessi rimborsabile condizionalmente. Questo mutuo o parti di esso possono essere convertiti in capitale proprio in caso di necessità.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

¹ RS **101**

² RS **742.101**

³ FF **2006** 3605

⁴ FF **1976** II 1046

Conversione in mutuo rimborsabile condizionalmente del credito
di costruzione accordato alla BLS. DF
